

国際収支状況の一部訂正について
Revision of Balance of Payments

平成 22 年 6 月中国際収支状況において、報告者からの報告漏れが判明しましたので、次のとおり計数を訂正します。

The figures in Balance of Payments for June 2010 are revised due to omissions on previous data occurred by reporter.

《訂正箇所》

Correction

(億円)
(¥100million)

項目 Item	平成22年6月 June-2010	
	訂正後 Revised data	訂正前 Original data
投資収支(負債) Financial Account (Liabilities)	-17,637	-18,005
└ 直接投資 Direct investment	119	-249

(別添 1) 国際収支状況(確報)等に係る訂正表

(Attached 1) Balance of Payments Statistics, 2nd quarter 2010 (Revised)

(別添 2) 対外・対内直接投資(地域別かつ業種別)に係る訂正表

(Attached 2) Direct Investment in Japan (by Region and Industry), 2nd quarter 2010

連絡・問い合わせ先

財務省国際局為替市場課

Tel 03(3581)4111 内線2860 2888

財務省ホームページ

<http://www.mof.go.jp>

または

日本銀行国際局国際収支課

Tel 03(3279)1111 内線3620 3710

日本銀行ホームページ

<http://www.boj.or.jp>

For further information, contact :

Foreign Exchange Markets Division
International Bureau, Ministry of Finance

Tel 03(3581)4111 Ext.2860 2888

Homepage address

<http://www.mof.go.jp>

or

Balance of Payments Division,
International Department, Bank of Japan

Tel 03(3279)1111 Ext.3620 3710

Homepage address

<http://www.boj.or.jp>

国際収支状況の一部訂正

Revision of Balance of Payments

単位:億円 (100 million yen)

項目 Item	平成22年(2010)			
	6月 June		4月 - 6月 Apr. - Jun.	
	訂正後 Revised data	訂正前 Original data	訂正後 Revised data	訂正前 Original data
国際収支総括表及び付表1に係る訂正 Revision of Summary of Balance of Payments				
資本収支(ネット) Capital & Financial Account (Net)	-7,161	-7,529	-16,097	-16,464
投資収支(ネット) Financial Account (Net)	-7,178	-7,546	-15,404	-15,772
直接投資(ネット) Direct investment (Net)	-4,216	-4,584	-10,009	-10,377
投資収支(負債) Financial Account (Liabilities)	-17,637	-18,005	25,475	25,107
直接投資(負債) Direct investment (Liabilities)	119	-249	-171	-539
誤差脱漏 Errors & Omissions	657	1,025	-12,891	-12,523

対外・対内直接投資<付表2>に係る訂正 Revision of Direct Investment in Japan					
対内直接投資 Direct Investment in Japan (by non-residents)	ネット(Net)	119	-249	-171	-539
	流入 Inflow	1,413	1,046	8,956	8,588
その他資本(I.総括表) Other capital (I. Summary)	ネット(Net)	203	-165	338	-30
	流入 Inflow	1,166	799	4,526	4,158
アメリカ合衆国(II.地域別内訳) U.S.A. (II. Country Breakdown)		415	47	1,238	870

国際収支状況の一部訂正(続)

Revision of Balance of Payments (Continued)

単位:億円 (100 million yen)

項目 Item	平成22年(2010) 4~6月中(Apr. - Jun.)			
	訂正後 Revised data		訂正前 Original data	
	北米		北米	
	North America	アメリカ合衆国 U.S.A.	North America	アメリカ合衆国 U.S.A.
対内直接投資(地域別かつ業種別、四半期計)に係る訂正 Revision of Direct Investment in Japan (by Region and Industry)				
非製造業(計) Non-manufacturing (total)	1,210	1,219	842	852
卸売・小売業 Wholesale and retail	608	609	240	242
合計 Total	1,226	1,238	859	870